

## CP9125 Lector de Códigos OBD II PocketScan™

Para utilizar en vehículos compatibles



- Pantalla de cristal líquido (LCD) es una pantalla de una línea con 8 caracteres.
- Tecla ERASE (BORRAR) se utiliza para borrar los Códigos de Problemas y el estado de los Monitores de I/M (Inspección y Mantenimiento) de los módulos de la computadora del vehículo, y desplazarse hacia arriba por las pantallas. (Los Monitores de I/M se utilizan actualmente para pruebas estatales de emisiones).
- Tecla READ (LEER/Desplazarse hacia abajo) se utiliza para ver las pantallas Read Codes (Leer Códigos), MIL Status (Estado de la MIL), I/M Readiness Status (Estado de Preparación para I/M) y para desplazarse hacia abajo por las pantallas.
- Conector OBD II se utiliza para comunicarse con vehículos compatibles con OBD II.

### Precauciones de Seguridad

Por razones de seguridad lea, comprenda y siga todos los mensajes e instrucciones de seguridad indicados en este manual antes de hacer funcionar su Lector de Códigos PocketScan .

Consulte y observe siempre los mensajes de seguridad y los procedimientos de prueba suministrados por el fabricante del vehículo y el Lector de Códigos PocketScan.

#### Palabras destacadas que se utilizan en este manual:

Indica una situación posible de peligro, que A PELIGRO si no se evita ocasionará la muerte o serias lesiones al operador o a espectadores.

**ADVERTENCIA** 

Indica una situación posible de peligro, que si no se evita podría ocasionar la muerte o serias lesiones al operador o a espectadores.

A PRECAUCION

Indica una situación posible de peligro, que si no se evita puede ocasionar lesiones moderadas o menores al operador o a espectadores.

**IMPORTANTE** 

Indica una condición que si no se evita puede ocasionar daños al equipo de prueba o al vehículo.

#### Mensajes Importantes de Seguridad

- Use siempre una protección ocular aprobada por el Instituto Nacional de Normalización de los E. U. A. (ANSI).
- Opere el vehículo siempre en un área bien ventilada.
- Mantenga siempre a las personas, las herramientas y los equipos de prueba lejos de toda pieza móvil o caliente del motor.
- Asegúrese siempre de que el vehículo esté en la posición ESTACIONAMIENTO (en vehículos con transmisión automática) o NEUTRO (en vehículos con transmisión manual), y de que el freno de estacionamiento esté aplicado.

- Bloquee siempre las ruedas motrices, y no deje nunca el vehículo sin atención durante una prueba.
- Tenga siempre a su alcance un extinguidor de incendios apto para incendios causados por gasolina, electricidad y productos químicos.
- No deje nunca herramientas sobre la batería del vehículo.
- Proceda siempre con cuidado al trabajar cerca de la bobina de encendido, la tapa del distribuidor, los cables de encendido y las bujías. Estos componentes pueden producir alta tensión cuando el motor está en marcha.
- El ácido de la batería es cáustico. En caso de contacto, enjuague con agua o neutralice con una base suave (por ejemplo, bicarbonato de sodio). Si se produce contacto con los ojos, lave con chorros de agua y llame inm ediatamente a un médico.
- Nunca fume ni mantenga llamas expuestas cerca del vehículo. Los vapores de la gasolina y los que emite la batería durante la carga son explosivos.
- Nunca utilice el Lector de Códigos PocketScan si su circuito interno ha estado expuesto a la humedad. Los cortocircuitos internos podrían causar un incendio y daños.
- Al conectar o desconectar componentes eléctricos lleve siempre la llave de encendido a la posición OFF (APAGADO), a menos que se indique lo contrario.
- Algunos vehículos están equipados con bolsas de aire de seguridad. Toda vez que trabaje cerca de los componentes o del cableado de la(s) bolsa(s) de aire, observe los mensajes de precaución del manual de servicio del vehículo. Tenga en cuenta que una bolsa de aire puede abrirse aún varios minutos después de que la llave de encendido se haya llevado a la posición OFF (APAGADO).
- Observe siempre las advertencias, mensajes de precaución y procedimientos de servicio del fabricante del vehículo.

## Características del Lector de Códigos PocketScan

#### Leer Códigos:

Mediante esta función, el Lector de Códigos PocketScan lee los Códigos Diagnósticos de Problemas provenientes de los módulos de la computadora del vehículo.

• Códigos Diagnósticos de Problemas: Los Códigos Diagnósticos de Problemas se utilizan como ayuda para determinar la causa de un problema o problemas del vehículo. Los Códigos Diagnósticos de Problemas se activan cuando una falla está presente durante un intervalo suficiente de tiempo.

• Códigos Pendientes: Los
Códigos Pendientes se
denominan también 'códigos de
monitor continuo' o 'códigos de
maduración'. Los Códigos Pendientes aparecen cuando
algún código no ha aparecido una cantidad determinada
de veces (dependiendo del vehículo), lo que hace que el
código 'madure'.

#### **Condiciones MIL:**

La función **Estado de la Lámpara Indicadora de Falla (MIL)** indica en la pantalla el estado de uno o más módulos de la computadora del vehículo.

MIL ON (MIL ENCENDIDA):

 Indica que la Lámpara
 Indicadora de Falla del vehículo debe estar encendida, lo que significa un posible problema de emisiones.



- √ Si el Estado de la MIL indicado en la pantalla es MIL ON (MIL ENCENDIDA) y la MIL no está encendida con el motor en marcha, es porque existe un problema en el circuito de la MIL.
- MIL OFF (MIL APAGADA):
   Indica que la Lámpara
   Indicadora de Falla debe estar apagada, y que no debe haber problemas de emisiones.



- √ Algunos fabricantes hacen que la MIL se apague si transcurre una cantidad determinada de ciclos de conducción sin que se vuelva a detectar la misma falla.
- √ Los Códigos Diagnósticos de Problemas relacionados con la MIL se borran de la memoria de la computadora después de 40 ciclos de calentamiento si no se volvió a detectar la misma falla.

## Monitores de Inspección y Mantenimiento (Monitores de I/M):

La función *Monitores de I/M* muestra en la pantalla una 'FOTO INSTANTÁNEA' del funcionamiento del Sistema de Emisiones.

- Después de un intervalo determinado de tiempo de conducción (cada monitor tiene condiciones de conducción y tiempo requerido específicos), los 'monitores' de la computadora decidirán si el sistema de emisiones del vehículo está funcionando correctamente.
- √ Algunos estados PUEDEN NO EXIGIR que todos los monitores de la lista correspondiente estén en condición 'Listo' para ser aprobados en la prueba de emisiones. Consulte los requisitos exactos en el centro de pruebas de su estado. Todos los estados reprobarán a un vehículo que tenga la lámpara MIL encendida en el momento de la prueba.

#### • Monitores Indicados en la Pantalla:

Monitores	Nombre completo
Misfire	Monitor de falla de combustión
Fuel	Monitor del sistema de combustible
Comp	Monitor de componentes en general
Catlyst	Monitor de catalizador
Htd Cat	Monitor de catalizador con calefactor
Evap	Monitor del sistema evaporativo
Sec Air	Monitor del sistema de aire secundario
	Monitor del refrigerante para
A/C	acondicionamiento de aire
O2 Snsr	Monitor del sensor de oxígeno
	Monitor del calefactor del sensor de
O2 Htr	oxígeno
	Monitor del sistema de Recirculación de
EGR	los Gases del Escape (EGR).

#### • Estado de los Monitores:

Estado	Descripción
Ready (Listo)	El vehículo ha sido conducido en condiciones correctas
	en la medida suficiente para completar el monitoreo.
1	El veniculo no ha sido conducido en condiciones
	correctas en la medida suficiente para completar el
	monitoreo.

#### • Los monitores pueden borrarse:

- Utilizando la función 'Erase Codes' (Borrar Códigos).Si la batería está desconectada o descargada (en algunos vehículos).
- Si uno o más módulos de la computadora quedan sin alimentación eléctrica (en algunos vehículos).

## Lectura de Códigos Diagnósticos de Problemas y otros datos

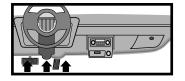
PELIGRO ¡No se acerque al ventilador de enfriamiento! Puede ponerse en funcionamiento durante la prueba.

1. Lleve la Llave de Encendido a la **/Scroll Down** Posición OFF (APAGADO).



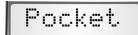
2. Localice y enchufe el Conector de Enlace de Datos (DLC).

NOTA: El conector de enlace de datos debe estar ubicado bajo el tablero, del lado del conductor del



vehículo. Si el conector de enlace de datos no está ubicado bajo el tablero como se indicó, debe haber allí una etiqueta que describa su ubicación.

3. Observe que en la pantalla se alternan las indicaciones 'Pocket' y 'Scan'.



NOTA: Para una lectura correcta de los Códigos Diagnósticos de Problemas y del Estado de los Monitores de I/M, la llave de encendido debe estar en la posición ON (ENCENDIDO) y no es necesario poner en marcha el motor.

Para obtener una lectura correcta del Estado de la MIL, el motor debe estar en marcha.

- 4. Ponga en Marcha el Motor.
- 5. Oprima y Suelte la Tecla READ/
  Scroll Down (LEER/Desplazarse hacia abajo)



NOTA: Si los Códigos Diagnósticos de Problemas (DTC) estaban ya indicados en la pantalla por una operación previa de lectura, oprima la tecla READ/Scroll Down (LEER/Desplazarse hacia abajo), reténgala durante 3 segundos y suéltela.

6. Observe en la pantalla un asterisco :⊧: móvil.

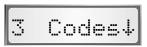


NOTA: Si aparece un mensaje "No Link" (Sin enlace), pase la llave de encendido a la posición OFF (APAGADO), espere 10



segundos, vuelva luego a la posición ON (ENCENDIDO) y repita la 'Lectura de datos de diagnóstico'.

#### 7. Vea los Códigos en la Pantalla



NOTA: Si no hay Códigos presentes, el equipo indicará "0 Codes" (No hay Códigos) y pasará a indicar el Estado de



**READ/Scroll** 

la MIL cuando se oprima la tecla **Down** (LEER/Desplazarse

hacia abajo).

· Para ver los Códigos, oprima READ/ y suelte la tecla



Scroll Down (LEER/ Desplazarse hacia abajo).

 Si el código es un Código Pendiente, en la pantalla aparecerá el símbolo :





• Oprima y suelte la tecla



READ/Scroll Down

(LEER/Desplazarse hacia abajo).

- 9. Vea los Monitores de I/M con la indicación 'Inc' (Incompletos).
  - Oprima y suelte la tecla



(LEER/Desplazarse hacia abajo).



NOTA: Si no hay más Monitores de I/M que estén Incompletos, el equipo mos trará en la pantalla los Monitores con la indicación



'Ready' (Listos) cuando se oprima la tecla **READ Scroll Down** (LEER/Desplazarse hacia abajo).

- 10. Vea los Monitores de I/M que están Listos.
  - Oprima y suelte la tecla



**READ/Scroll Down** (LEER/Desplazarse hacia abajo).

NOTE: Al oprimir la tecla **ERASE** (BORRAR) habrá un desplazamiento hacia arriba, para revisar los *Códigos Diagnósticos de Problemas y otros datos*.

NOTE: Si se mantiene oprimida la tecla

Down (LEER/Desplazarse hacia abajo) durante 3
segundos, se leerán nuevamente los Códigos
Diagnósticos de Problemas y otros datos.

## Borrado de Códigos Diagnósticos de Problemas y otros datos

Mediante la función de borrado, el Lector de Códigos PocketScan elimina los Códigos y los Estados de los Monitores de I/M provenientes de los módulos de la computadora del vehículo.

**IMPORTANTE** 

Proceda al borrado de los datos de diagnóstico sólo después de haber hecho una inspección completa del sistema y de haber tomado nota de los resultados. ¡No se acerque al ventilador de enfriamiento! Puede ponerse en funcionamiento durante la

A PELIGRO

1.Lleve la llave de encendido a la posición OFF (APAGADO).



2. Localice y enchufe el Conector de Enlace de Datos (DLC).

NOTA: El conector de enlace de

datos debe estar ubicado bajo el tablero, del lado del

prueba.



3. Observe que en la pantalla se alternan las indicaciones 'Pocket' y 'Scan'.



4. Lleve la llave de encendido a la posición ON (ENCENDIDO), pero dejando el motor inactivo.

NOTA: Asegúrese de que la llave de encendido esté en la posición ON (ENCENDIDO) y NO en la posición ACCESORY (ÁCCESORIOS).



5. Oprima la Tecla **ERASE** (BORRAR), Reténgala Durante 3 Segundos y Suéltela.



6. Observe en la Pantalla la Indicación "ERASE?" (¿BORRAR?).



7. Oprima la Tecla (BORRAR), Reténgala Durante 3 segundos y Suéltela.



8. Observe en la Pantalla una Línea de Puntos Móvil ......



NOTA: Si aparece un mensaje 'NO LINK' (SIN ENLACE), pase la llave de encendido a la posición OFF (APAGADO), espere 10 segundos,



OFF (APAGADO), espere 10 segundos, vuelva luego a la posición ON (ENCENDIDO) y repita el 'Borrado de datos de diagnóstico'.

9. Observe en la pantalla la indicación "DONE" (TERMINADO).



NOTA: Si el problema que causó la aparición de uno o más Códigos Diagnósticos de Problemas existe todavía, volverá(n) a aparecer. El Código Diagnóstico de Problema puede volver inmediatamente, o puede volver después de que se haya estado conduciendo el veh ículo.

NOTA: Si se oprime la tecla (LEER/Desplazarse hacia abajo) se leerán los Códigos Diagnósticos de Problemas y otros datos y manteniendo oprimida la tecla (BORRAR) se volverán a borrar los resultados.

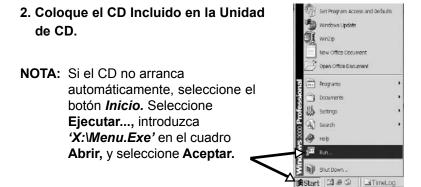
## Uso del CD Incluido

El CD incluido **NO** es necesario para utilizar el equipo.

<ul> <li>Algunos de los Elementos Incluidos en el CD Son:</li> </ul>	
☐ Manual incluido con el equipo.	
☐ Software de búsqueda de los DTC.	
☐ Adobe Acrobat Reader.	
Para poder utilizar el CD incluido, la PC debe satisfacer los requisitos mínimos siguientes:	
☐ PC con procesador 486.	
☐ 4 MB de RAM.	
☐ Microsoft Windows 95 o más reciente.	
☐ Unidad de CD ROM.	
☐ Adobe Acrobat Reader.	
☐ Internet Explorer 4.0, o versión más reciente.	
<ul> <li>☐ Resolución mínima de la pantalla: 800 x 600.</li> <li>— Si la resolución es 800 x 600, vaya a         Propiedades de Pantalla / Configuración /         Tamaño de fuente, y seleccione Fuentes         Pequeñas.</li> </ul>	

### Ejecución de Aplicaciones del CD Incluido

1. Cierre Todos los Programas de la Computadora.



**NOTE:** "X" representa aquí la letra de la unidad de CD-ROM de la computadora



- 3. Observe la Aparición del Menú.
- 4. Para Ejecutar las Aplicaciones, Siga las Indicaciones de la Pantalla de la Computadora.

# Códigos Diagnósticos de Problemas (DTC)

Esta sección contiene los Códigos Diagnósticos de Problemas (DTC) J2012, como los definió la Sociedad de Ingenieros Automotrices (SAE) de los E. U. A. Los Códigos Diagnósticos de Problemas (DTC) son recomendaciones, no requisitos. Los fabricantes pueden no seguirlos, pero la mayoría sí lo hace.

Si el o los códigos que ve no parecen tener sentido, consulte los significados de los DTC en el manual de servicio del vehículo.

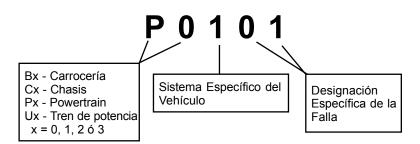
Las definiciones de los Códigos Diagnósticos de Problemas (DTC) han sido asignadas o reservadas por la Sociedad de Ingenieros Automotrices (SAE) de los E. U. A., para orientar hacia el área o áreas de servicio que corresponda.

Los Códigos no asignados ni reservados por la Sociedad de Ingenieros Automotrices (SAE) de los E. U. A. están reservadas para el fabricante, y se denominan 'Códigos Diagnósticos de Problemas (DTC) específicos del fabricante'.

#### Recuerde:

- · ¡Las inspecciones visuales son importantes!
- Los problemas con el cableado y los conectores son comunes, especialmente en las fallas intermitentes.
- Los problemas mecánicos (fugas de vacío, varillajes trabados o adheridos, etc.) pueden hacer que un sensor 'bueno' aparezca como 'malo' para la computadora.
- La información incorrecta proveniente de un sensor puede hacer que la computadora controle el motor de un modo equivocado. Un funcionamiento defectuoso del motor podría incluso hacer que la computadora muestre como 'malo' a un sensor 'bueno'.

NOTA: En el CD que se suministra pueden obtenerse definiciones adicionales de los DTC. Si sesupplied CD presentan problemas con el funcionamiento del CD suministrado, contacte con el Servicio al Cliente llamando al 1(800) 228-7667.



#### Ejemplo:

**P0101** - Problema de alcance o funcionamiento del circuito de flujo de masa o de volumen de aire

#### Códigos del Tren de Potencia

P0xxx - Genéricos (SAE)

P1xxx - Específicos del Fabricante

P2xxx - Genéricos (SAE)

P30xx-P33xx - Específicos del Fabricante

P34xx-P39xx - Genéricos (SAE)

#### Códigos del Chasis

C0xxx - Genéricos (SAE)

C1xxx - Específicos del Fabricante

C2xxx - Específicos del Fabricante

C3xxx - Genéricos (SAE)

#### Códigos de la Carrocería

B0xxx - Genéricos (SAE)

B1xxx - Específicos del Fabricante

B2xxx - Específicos del Fabricante

B3xxx - Genéricos (SAE)

#### Códigos de Comunicación de la Red

**U0xxx** - Genéricos (SAE)

U1xxx - Específicos del Fabricante

U2xxx - Específicos del Fabricante

U3xxx - Genéricos (SAE)

#### P0001 - P0045

```
P0001
        Circ de control del regul de volumen de combustible, abierto
P0002
        Circ de control del reg de vol de combust, alcance/desempeño
P0003
         Circ de control del regul de volumen de combustible, bajo
P0004
        Circ de control del regul de volumen de combustible, alto
P0005
         Circ de control, válvula A de cierre de combustible, abierto
P0006
         Circ de control, válvula A de cierre de combustible, bajo
P0007
         Circ de control, válvula A de cierre de combustible, alto
P0008
        Desempeño del Sistema de Posición del Motor (Grupo 1)
         Desempeño del Sistema de Posición del Motor (Grupo 2)
P0009
P0010
         Circ del actuad de posic árbol de levas A, Grupo 1, mal func
P0011
        Actuador posic árbol de levas A, Grupo 1, sincr superavanz
P0012
        Actuador posic árbol de levas A. Grupo 1, sincr superretard
P0013
        Circ del actuad de posic árbol de levas B, Grupo 1, mal func
        Actuador posic árbol de levas B, Grupo 1, sincr superavanz Actuador posic árbol de levas B, Grupo 1, sincr superretard
P0014
P0015
P0016
        Correlac posición cigüeñal/árbol de levas, Grupo 1, Sensor A
        Correlac posición cigüeñal/árbol de levas, Grupo 1, Sensor B
P0017
P0018
        Correlac posición cigüeñal/árbol de levas, Grupo 2, Sensor A
P0019
        Correlac posición cigüeñal/árbol de levas, Grupo 2, Sensor B
        Circ del actuad de posic árbol de levas A, Grupo 2, mal func
P0020
P0021
        Actuador posic árbol de levas A, Grupo 2, sincr superavanz
        Actuador posic árbol de levas A, Grupo 2, sincr superretard
P0022
P0023
        Circ del actuad de posic árbol de levas B, Grupo 2, mal func
        Actuador posic árbol de levas B, Grupo 2, sincr superavanz
P0024
P0025
        Actuador posic árbol de levas B, Grupo 2, sincr superretard
P0026
        Circ solen de control de válv de admis, Gr 1, alcance/desemp
        Circ solen de contr de válv de escape, Gr 1, alcance/desemp
P0027
P0028
        Circ solen de control de válv de admis, Gr 2, alcance/desemp
P0029
        Circ solen de contr de válv de escape, Gr 2, alcance/desemp
        HO2S, Grupo 1, Sensor 1, circuito del calefactor
HO2S, Grupo 1, Sensor 1, circuito del calefactor, bajo
P0030
P0031
P0032
        HO2S, Grupo 1, Sensor 1, circuito del calefactor, alto
P0033
        Circ de control, compuerta de descarga del turbo/supercarg
P0034
        Circ de control, comp de descarga del turbo/supercarg, bajo
P0035
        Circ de control, comp de descarga del turbo/supercarg, alto
P0036
        HO2S, Grupo 1, Sensor 2, circuito del calefactor
        HO2S, Grupo 1, Sensor 2, circuito del calefactor, bajo
P0037
P0038
        HO2S, Grupo 1, Sensor 2, circuito del calefactor, alto
        Circ control de derivación, turbo/supercargador, desempeño
P0039
P0040
        O2, señales Grupo 1/Sensor 1 y Grupo 2/Sensor 1 permutadas
P0041
        O2, señales Grupo 1/Sensor 2 y Grupo 2/Sensor 2 permutadas
P0042
        Avería del Circuito de Control HO2S (Banco 1 - Sensor 3)
P0043
        HO2S, Grupo 1, Sensor 3, circuito del calefactor, bajo
P0044
        HO2S, Grupo 1, Sensor 3, circuito del calefactor, alto
P0045
        Circ solenoide A de contr. sobreal turbo/supercarg, abierto
```

#### P0046 - P0135

```
P0046
        Circ sol A de contr, sobreal turbo/supercarg, alcance/desemp
P0047
        Circ solenoide A de control, sobrealim turbo/supercarg, bajo
P0048
        Circ solenoide A de control, sobrealim turbo/supercarg, alto
        Veloc entrada/turbina, sobrealim turbo/supercarg, sobreveloc
P0049
P0050
        HO2S, Grupo 2, Sensor 1, circuito del calefactor
        HO2S, Grupo 2, Sensor 1, circuito del calefactor, bajo
P0051
P0052
        HO2S, Grupo 2, Sensor 1, circuito del calefactor, alto
        Resistencia del Calentador de HO2S (Banco 1, Sensor 1)
P0053
P0054
        Resistencia del Calentador de HO2S (Banco 1, Sensor 2)
        Resistencia del Calentador de HO2S (Banco 1, Sensor 3)
P0055
P0056
        HO2S, Grupo 2, Sensor 2, circuito del calefactor
P0057
        HO2S, Grupo 2, Sensor 2, circuito del calefactor, bajo
P0058
        HO2S, Grupo 2, Sensor 2, circuito del calefactor, alto
P0059
        Resistencia del Calentador de HO2S (Banco 2, Sensor 1)
P0060
        Resistencia del Calentador de HO2S (Banco 2, Sensor 2)
        Resistencia del Calentador de HO2S (Banco 2, Sensor 3)
P0061
P0062
        HO2S, Grupo 2, Sensor 3, circuito del calefactor
P0063
        HO2S, Grupo 2, Sensor 3, circuito del calefactor, bajo
        HO2S, Grupo 2, Sensor 3, circuito del calefactor, alto
P0064
P0065
        Control de inyección asistida por aire, alcance/desempeño
        Circuito de control de inyección asistida por aire, bajo
P0066
P0067
        Alta del Circuito de Control de Invectores con Avuda de Aire
P0068
        Correlación posic válvula reguladora, sensores de MAF/MAP
        Correlación entre MAP y Presión Barómetrica
P0069
P0070
        Circuito del sensor de temperatura del aire ambiente
P0071
        Circ del sensor de temp del aire ambiente, alcance/desempeño
P0072
        Circ del sensor de temp del aire ambiente, bajo
        Circ del sensor de temp del aire ambiente, alto
P0073
P0074
        Circ del sensor de temp del aire ambiente, intermitente
P0075
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 1
P0076
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 1, bajo
P0077
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 1, alto
P0078
        Circuito de control de válvulas de escape, Grupo 1
P0079
        Circuito de control de válvulas de escape, Grupo 1, bajo
P0080
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 1, alto
P0081
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 2
P0082
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 2, bajo
P0083
        Circuito de control de válvulas de admisión, Grupo 2, alto
P0084
        Circuito de control de válvulas de escape, Grupo 2
P0085
        Circuito de control de válvulas de escape, Grupo 2, bajo
P0086
        Circuito de control de válvulas de escape, Grupo 2, alto
P0087
        Presión del Sistema/Tubo Múltiple de Combustible - Muy Baja
P0088
        Presión del Sistema/Tubo Múltiple de Combustible - Muy Alta
P0089
        Funcionamiento del Regulador 1 de Presión de Combustible
P0090
        Circ de control, regulador 1 de presión de combustible
```

```
P0091
        Circ de control, regulador 1 de presión de combustible, bajo
P0092
        Circ de control, regulador 1 de presión de combustible, alto
P0093
        Fuga en Sistema de Combustible Detectada – Fuga Grande
P0094
        Fuga en Sistema de Combustible Detectada – Fuga Pegueña
P0095
        Circuito del Sensor 2 de Temperatura del Aire de Admisión
P0096
        Circuito del Sensor 2 de IAT, alcance/desempeño
        Circuito del Sensor 2 de IAT, bajo
P0097
        Circuito del Sensor 2 de IAT, alto
P0098
P0099
        Circuito del Sensor 2 de IAT, intermitente
        Circuito del Sensor A de MAF o VAF, mal funcionamiento Circuito del Sensor A de MAF o VAF, alcance/desempeño
P0100
P0101
P0102
        Circuito del Sensor A de MAF o VAF, entrada baja
        Circuito del Sensor A de MAF o VAF, entrada alta
P0103
P0104
        Circuito del Sensor A de MAF o VAF, intermitente
P0105
        Circuito Barométrico / Presión Absoluta del Múltiple
P0106
        Circuito del sensor de MAP/BARO, alcance/desempeño
P0107
        Circuito del sensor de MAP/BARO, entrada baja
P0108
        Circuito del sensor de MAP/BARO, entrada alta
        Circuito del sensor de MAP/BARO, intermitente
P0109
        Circuito del sensor de IAT, mal funcionamiento
P0110
        Circuito del Sensor 1 de IAT, alcance/desempeño
P0111
P0112
        Entrada débil del Circuito de Temperatura del Aire de Toma
P0113
        Entrada intensa del Circuito de Temperatura del Aire de Toma
P0114
        Circuito de Temperatura del Aire de Toma Intermitente
P0115
        Circuito de temperatura del refrigerante, mal funcionamiento
P0116
        Circuito de temperatura del refrigerante, alcance/desempeño
P0117
        Circuito de temperatura del refrigerante, entrada baja
P0118
        Circuito de temperatura del refrigerante, entrada alta
P0119
        Circuito de temperatura del refrigerante, intermitente
P0120
        Circuito del TPS/sensor A de posición del pedal, mal funcion
P0121
        Circuito del TPS/sensor A de posic del pedal, alcance/desemp
P0122
        Circuito del TPS/sensor A de posic del pedal, entr baja
P0123
        Circuito del TPS/sensor A de posic del pedal, entr alta
P0124
        Circuito del TPS/sensor A de posic del pedal, intermitente
P0125
        Temp del refrig, insuf p/ control de combust en lazo cerrado
P0126
        Temp del refrigerante, insuficiente para operación estable
P0127
        Temperatura del Aire de Admisión Demasiado Alta
P0128
        Temp del refriger menor que temp de regulac del termostato
P0129
        Presión Barométrica, Muy Baja
P0130
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 1, mal funcionamiento
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 1, tensión baja
P0131
P0132
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 1, tensión alta
P0133
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 1, respuesta lenta
P0134
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 1, sin actividad
P0135
        Circ del calef del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 1, mal func
```

#### P0136 - P0225

```
P0136
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 2, mal funcionamiento
P0137
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 2, tensión baja
P0138
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 2, tensión alta
P0139
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 2, respuesta lenta
P0140
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 2, sin actividad
P0141
        Circ del calef del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 2, mal func
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 3, mal funcionamiento
P0142
P0143
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 3, tensión baja
P0144
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 3, tensión alta
P0145
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 3, respuesta lenta
        Circ del sensor de O2, Grupo 1, Sensor 3, sin actividad
P0146
P0147
        Circ del calef del sensor de O2. Grupo 1. Sensor 3. mal func
P0148
        Error de Alimentación de Combustible
P0149
        Error de Regulación de Combustible
P0150
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 1, mal funcionamiento
P0151
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 1, tensión baja
P0152
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 1, tensión alta
P0153
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 1, respuesta lenta
P0154
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 1, sin actividad
        Circ del calef del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 1, mal func
P0155
P0156
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 2, mal funcionamiento
P0157
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 2, tensión baja
P0158
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 2, tensión alta
P0159
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 2, respuesta lenta
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 2, sin actividad
P0160
        Circ del calef del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 2, mal func
P0161
P0162
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 3, mal funcionamiento
P0163
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 3, tensión baja
P0164
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 3, tensión alta
P0165
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 3, respuesta lenta
        Circ del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 3, sin actividad
P0166
P0167
        Circ del calef del sensor de O2, Grupo 2, Sensor 3, mal func
P0168
        Temperatura de Combustible de Motor, Muy Alta
P0169
        Composición Incorrecta del Combustible
P0170
        Mal Funcionamiento del Compensador de Combustible (Banco 1)
P0171
        Sistema Demasiado Pobre (Banco 1)
P0172
        Sistema Demasiado Rico (Banco 1)
        Mal Funcionamiento del Compensador de Combustible (Banco 2)
P0173
P0174
        Sistema Demasiado Pobre (Banco 2)
P0175
        Sistema Demasiado Rico (Banco 2)
P0176
        Circuito del Sensor de Combustible Adaptable
P0177
        Circ del sensor de compensación de combust, alcance/desemp
P0178
        Circuito del Sensor de Combustible Adaptable, Entrada Baja
P0179
        Circuito del Sensor de Combustible Adaptable, Entrada Alta
P0180
        Circ del Sensor A de temperat de combustible, mal funcion
```

```
P0181
        Circ del Sensor A de temp de combustible, alcance/desempeño
P0182
        Circ del Sensor A de temperat de combustible, entrada baja
P0183
        Circ del Sensor A de temperat de combustible, entrada alta
P0184
        Circ del Sensor A de temperat de combustible, intermitente
P0185
        Circ del Sensor B de temperat de combustible, mal funcion
P0186
        Circ del Sensor B de temp de combustible, alcance/desempeño
P0187
        Circ del Sensor B de temperat de combustible, entrada baja
P0188
        Circ del Sensor B de temperat de combustible, entrada alta
P0189
        Circ del Sensor B de temperat de combustible, intermitente
P0190
        Circ del sensor de presión del distrib de combust, mal func
P0191
        Circ del sensor de presión del distrib de comb, alcan/desemp
P0192
        Circ del sensor de presión del distrib de combust, entr baia
P0193
        Circ del sensor de presión del distrib de combust, entr alta
P0194
        Circ del sensor de presión del distribuid de combust, interm
P0195
        Circ del sensor de temp de aceite del motor, mal funcionam
P0196
        Circ del sensor de temp de aceite del motor, alcance/desemp
P0197
        Entrada Débil del Sensor de Temperatura del Aceite del Motor
P0198
        Circ del sensor de temp de aceite del motor, entrada alta
P0199
        Sensor de Temperatura del Aceite del Motor Intermitente
P0200
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 1
P0201
P0202
        Mal Funcionamiento del Circuito del Invector - Cilindro 2
P0203
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 3
P0204
        Mal Funcionamiento del Circuito del Invector - Cilindro 4
P0205
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 5
P0206
        Mal Funcionamiento del Circuito del Invector - Cilindro 6
P0207
        Mal Funcionamiento del Circuito del Invector - Cilindro 7
P0208
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 8
P0209
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 9
P0210
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 10
P0211
        Mal Funcionamiento del Circuito del Inyector - Cilindro 11
P0212
        Mal Funcionamiento del Circuito del Invector - Cilindro 12
P0213
        Mal Funcionamiento del Inyector 1 de Arranque en Frío
P0214
        Mal Funcionamiento del Inyector 2 de Arranque en Frío
P0215
        Mal Funcionamiento del Solenoide de Apagado del Motor
P0216
        Circ de control de sincronización de inyección, mal funcion
P0217
        Condición de Temperatura Excesiva del Motor
P0218
        Condición de Temperatura Excesiva de la Transmisión
P0219
        Condición de Velocidad Excesiva del Motor
P0220
        Circ del TPS/sens-interrupt B de posic del pedal, mal func
P0221
        Circ del TPS/sens-interrupt B de pos del pedal, alcan/desemp
P0222
        Circ del TPS/sens-interrupt B de posic del pedal, entr baja
P0223
        Circ del TPS/sens-interrupt B de posic del pedal, entr alta
P0224
        Circ del TPS/sens-interrupt B de pos del pedal, intermitente
P0225
        Circ del TPS/sens-interrupt C de posic del pedal, mal func
```

#### P0226 - P0315

P0226 Circ del TPS/sens-interrupt C de pos del pedal, alcan/desemp P0227 Circ del TPS/sens-interrupt C de posic del pedal, entr baja P0228 Circ del TPS/sens-interrupt C de posic del pedal, entr alta P0229 Circ del TPS/sens-interrupt C de pos del pedal, intermitente P0230 Bomba de combustible, circuito primario, mal funcionamiento Circuito Secundario Débil de la Bomba de Combustible P0231 P0232 Circuito Secundario Intenso de la Bomba de Combustible P0233 Circuito Secundario de la Bomba de Combustible Intermitente P0234 Turbo/Super Charger Overboost Condition P0235 Circ del Sens A de sobrealim del turbo/supercarg, mal func Circ del Sens A de sobrealim del turbo/supercarg, alc/desemp P0236 P0237 Circ del Sens A de sobrealim del turbo/supercara, entr baia P0238 Circ del Sens A de sobrealim del turbo/supercarg, entr alta P0239 Circ del Sens B de sobrealim del turbo/supercarg, mal func P0240 Circ del Sens B de sobrealim del turbo/supercarg, alc/desemp P0241 Circ del Sens B de sobrealim del turbo/supercarg, entr baja P0242 Circ del Sens B de sobrealim del turbo/supercarg, entr alta P0243 Solenoide A, comp de descarga del turbo/supercarg, mal func P0244 Solen A, comp de desc del turbo/supercarg, alcance/desempeño P0245 Solenoide A, comp de descarga del turbo/supercarg, bajo P0246 Solenoide A, comp de descarga del turbo/supercarg, alto Solenoide B, comp de descarga del turbo/supercarg, mal func P0247 P0248 Solen B, comp de desc del turbo/supercarg, alcance/desempeño P0249 Solenoide B, comp de descarga del turbo/supercarg, bajo P0250 Solenoide B, comp de descarga del turbo/supercarg, alto P0251 Control A de dosificación de la bomba de inyección P0252 Control A de dosific de la bomba de inyec, alcance/desempeño P0253 Control A de dosificación de la bomba de inyección, bajo P0254 Control A de dosificación de la bomba de inyección, alto P0255 Control A de dosific de la bomba de inyección, circ intermit P0256 Control B de dosific de la bomba de invección, mal funcionam P0257 Control B de dosific de la bomba de invec, alcance/desempeño P0258 Control B de dosificación de la bomba de inyección, bajo P0259 Control B de dosificación de la bomba de invección, alto P0260 Control B de dosific de la bomba de inyección, circ intermit P0261 Circuito Débil del Inyector del Cilindro 1 P0262 Circuito Intenso del Invector del Cilindro 1 P0263 Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 1 P0264 Circuito Débil del Inyector del Cilindro 2 P0265 Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 2 P0266 Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 2 P0267 Circuito Débil del Inyector del Cilindro 3 P0268 Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 3 P0269 Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 3 P0270 Circuito Débil del Inyector del Cilindro 4

```
P0271
        Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 4
P0272
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 4
P0273
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 5
P0274
        Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 5
P0275
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 5
P0276
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 6
P0277
        Circuito Intenso del Invector del Cilindro 6
P0278
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 6
P0279
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 7
P0280
        Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 7
P0281
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 7
P0282
        Circuito Débil del Invector del Cilindro 8
P0283
        Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 8
P0284
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 8
P0285
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 9
P0286
        Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 9
P0287
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 9
P0288
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 10
        Circuito Intenso del Invector del Cilindro 10
P0289
P0290
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 10
P0291
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 11
P0292
        Circuito Intenso del Invector del Cilindro 11
P0293
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 11
P0294
        Circuito Débil del Inyector del Cilindro 12
        Circuito Intenso del Inyector del Cilindro 12
P0295
P0296
        Falla de Contribución/Equilibrio del Cilindro 12
P0297
        Condición de Velocidad Excesiva del Vehículo
P0298
        Sobretemperatura del Aceite del Motor
P0299
        Refuerzo Insuficiente por el Turbo/Super Cargador
P0300
        Falla Fortuita de Encendido, detectada
P0301
        Detectado Petardeo del Cilindro 1
P0302
        Detectado Petardeo del Cilindro 2
P0303
        Detectado Petardeo del Cilindro 3
        Detectado Petardeo del Cilindro 4
P0304
P0305
        Detectado Petardeo del Cilindro 5
P0306
        Detectado Petardeo del Cilindro 6
P0307
        Detectado Petardeo del Cilindro 7
P0308
        Detectado Petardeo del Cilindro 8
P0309
        Detectado Petardeo del Cilindro 9
P0310
        Detectado Petardeo del Cilindro 10
        Detectado Petardeo del Cilindro 11
P0311
P0312
        Detectado Petardeo del Cilindro 12
        Se Detectó Falla del Encendido con Combustible Bajo
P0313
P0314
        Falla de combustión detectada en un cilindro no especificado
P0315
        Variación del Sistema de Posición del Cigüeñal, No Captada
```

#### P0316 - P0409

```
P0316
        Detección de falla de combustión, primeras 1000 revoluciones
        Hardware Para Camino Difícil, No Presente
P0317
P0318
        Circuito de Señales del Sensor A para Camino Difícil
P0319
        Circuito de Señales del Sensor B para Camino Difícil
P0320
        Circ de entr de veloc del motor, encend/distrib, mal funcion
P0321
        Circ de entr de veloc del motor, encend/distrib, alc/desemp
P0322
        Circ de entr de veloc del motor, encend/distrib, sin señal
P0323
        Circ de entr de veloc del motor, encend/distrib, intermit
P0324
        Error del Sistema de Control de Golpeteo
P0325
        Circ del Sensor 1 de pistoneo, Gr 1 o sensor único, mal func
P0326
        Circ del Sens 1 de pistoneo, Gr 1 o sens único, alcan/desemp
P0327
        Circ del Sensor 1 de pistoneo. Gr 1 o sens único, entr baia
P0328
        Circ del Sensor 1 de pistoneo, Gr 1 o sens único, entr alta
P0329
        Circ del Sensor 1 de pistoneo, Gr 1 o sensor único, intermit
P0330
        Circ del Sensor 2 de pistoneo, Grupo 2, mal funcionamiento
P0331
        Circ del Sens 2 de pistoneo, Grupo 2, alcance/desempeño
P0332
        Entrada Débil del Circuito del Sensor 2 de Golpeteo(Banco 2)
P0333
        Circ del Sensor 2 de pistoneo, Grupo 2, entrada alta
P0334
        Circuito del Sensor 2 de Golpeteo Intermitente (Banco 2)
P0335
        Circ del Sensor A de posic del cigüeñal, mal funcionamiento
P0336
        Circ del Sensor A de posic del cigüeñal, alcance/desempeño
        Circ del Sensor A de posición del ciqueñal, entrada baja
P0337
P0338
        Circ del Sensor A de posición del cigüeñal, entrada alta
P0339
        Circ del Sensor A de posición del cigüeñal, intermitente
P0340
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 1, mal func
P0341
        Circ Sensor A de pos del árbol de levas, G1, alcance/desemp
P0342
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 1, entr baja
P0343
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 1, entr alta
P0344
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 1, intermit
P0345
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 2, mal func
        Circ Sensor A de pos del árbol de levas, G2, alcance/desemp
P0346
P0347
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 2, entr baja
P0348
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 2, entr alta
P0349
        Circ del Sensor A de pos del árbol de levas, Gr 2, intermit
P0350
        Bobina de encendido, circ primario/secundario, mal funcion
P0351
        Bobina de encendido A, circ primario/secundario, mal funcion
P0352
        Bobina de encendido B, circ primario/secundario, mal funcion
        Bobina de encendido C, circ primario/secundario, mal funcion
P0353
P0354
        Bobina de encendido D, circ primario/secundario, mal funcion
P0355
        Bobina de encendido E, circ primario/secundario, mal funcion
        Bobina de encendido F, circ primario/secundario, mal funcion
P0356
P0357
        Bobina de encendido G, circ primario/secundario, mal funcion
P0358
        Bobina de encendido H, circ primario/secundario, mal funcion
P0359
        Bobina de encendido I, circ primario/secundario, mal funcion
P0360
        Bobina de encendido J, circ primario/secundario, mal funcion
```

```
P0361
        Bobina de encendido K, circ primario/secundario, mal funcion
P0362
        Bobina de encendido L, circ primario/secundario, mal funcion
P0363
        Detecc de falla de combustión, suministro de comb inhibido
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 1, mal func
P0365
P0366
        Circ Sensor B de pos del árbol de levas, G1, alcance/
        desemp
P0367
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas. Gr 1, entr baja
P0368
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 1, entr alta
P0369
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 1, intermit
P0370
        Señal A de alta resol de ref de sincroniz, mal funcionam
P0371
        Señal A de alta resol de ref de sincroniz, demasiados pulsos
P0372
        Señal A de alta resol de ref de sincroniz, muy pocos pulsos
P0373
        Señal A de alta resol de ref de sincroniz, pulsos erráticos
        Señal A de alta resol de ref de sincroniz, sin pulsos
P0374
P0375
        Señal B de alta resol de ref de sincroniz, mal funcionam
P0376
        Señal B de alta resol de ref de sincroniz, demasiados pulsos
P0377
        Señal B de alta resol de ref de sincroniz, muy pocos pulsos
P0378
        Señal B de alta resol de ref de sincroniz, pulsos erráticos
P0379
        Señal B de alta resol de ref de sincroniz, sin pulsos
P0380
        Circ A de bujías de calentam/calefactor, mal funcionamiento
P0381
        Circ indicador de bujías de calentam/calefactor, mal funcion
P0382
        Circ B de bujías de calentam/calefactor, mal funcionamiento
P0383
        Circ de control del módulo de bujías de calentamiento, bajo
P0384
        Circ de control del módulo de bujías de calentamiento, alto
P0385
        Circ del Sensor B de posic del cigüeñal, mal funcionamiento
P0386
        Circ del Sensor B de posic del cigüeñal, alcance/desempeño
P0387
        Circ del Sensor B de posición del cigüeñal, entrada baja
P0388
        Circ del Sensor B de posición del cigüeñal, entrada alta
P0389
        Circ del Sensor B de posición del cigüeñal, intermitente
P0390
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 2, mal func
P0391
        Circ Sensor B de pos del árbol de levas, G2, alcance/
P0392
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 2, entr baja
P0393
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 2, entr alta
P0394
        Circ del Sensor B de pos del árbol de levas, Gr 2, intermit
P0400
        EGR, mal funcionamiento del flujo
P0401
        EGR, flujo insuficiente
P0402
        Detectado Flujo Excesivo de Recirculación del Gas de Escape
P0403
        EGR, circuito de flujo, mal funcionamiento
P0404
        EGR, circuito de flujo, alcance/desempeño
P0405
        EGR, circuito del Sensor A de flujo, entrada baja
P0406
        EGR, circuito del sensor A de flujo, entrada alta
P0407
        EGR, circuito del sensor B de flujo, entrada baja
P0408
        EGR, circuito del sensor B de flujo, entrada alta
P0409
        EGR, circuito del sensor A de flujo
```

#### P0410 - P0499

P0410 Sistema de inyección de aire secundario, mal funcionamiento P0411 Sist de invección de aire secundario, flujo incorrecto P0412 Sist de inyección de aire secund, mal func de la válvula A P0413 Sist de inyec de aire secund, circ de la válvula A, abierto P0414 Sist de inyec de aire secund, circ de la válvula A, en corto P0415 Sist de invección de aire secund, mal func de la válvula B P0416 Sist de invec de aire secund, circ de la válvula B, abierto P0417 Sist de inyec de aire secund, circ de la válvula B, en corto P0418 Sist de invección de aire secundario, mal func del relé A P0419 Sist de invección de aire secundario, mal func del relé B P0420 Rendimiento del catalizador, debajo del umbral, Grupo 1 P0421 Catalizador de calentamiento, debajo del umbral. Grupo 1 P0422 Catalizador principal, debajo del umbral, Grupo 1 P0423 Catalizador calentado, debajo del umbral, Grupo 1 P0424 Temp del catalizador calentado, debajo del umbral, Grupo 1 P0425 Sensor de temperatura del catalizador, Grupo 1, Sensor 1 P0426 Desempeño del sensor de temp del cataliz, Grupo 1, Sensor 1 P0427 Circ del sensor de temp del cataliz, bajo, Grupo 1, Sensor 1 P0428 Circ del sensor de temp del cataliz, alto, Grupo 1, Sensor 1 P0429 Circ de control del calefactor del catalizador, Grupo 1 P0430 Rendimiento del catalizador, debajo del umbral, Grupo 2 P0431 Catalizador de calentamiento, debajo del umbral, Grupo 2 P0432 Catalizador principal, debajo del umbral, Grupo 2 P0433 Catalizador calentado, debajo del umbral, Grupo 2 P0434 Temp del catalizador calentado, debajo del umbral, Grupo 2 P0435 Sensor de temperatura del catalizador, Grupo 2, Sensor 1 P0436 Desempeño del sensor de temp del cataliz, Grupo 2, Sensor 1 Circ del sensor de temp del cataliz, bajo, Grupo 2, Sensor 1 P0437 P0438 Circ del sensor de temp del cataliz, alto, Grupo 2, Sensor 1 P0439 Circ de control del calefactor del catalizador, Grupo 2 P0440 Sistema de control de emisiones EVAP, mal funcionamiento P0441 Sist de control de emisiones EVAP, falla de flujo de purga P0442 Sistema de control de emisiones EVAP, fuga pequeña Sist de control de emisiones EVAP, falla válvula C de purga Sist de control de emisiones EVAP, válv C de purga, abierta P0443 P0444 Sist de control de emisiones EVAP, válv C de purga, en corto P0445 Sist de control de emisiones EVAP, circ respirad, mal func P0446 P0447 Sist de control de emisiones EVAP, circ respirad, abierto P0448 Sist de control de emisiones EVAP, circ respirad, en corto P0449 Sist de control de emis EVAP, válv solen respirad, mal func Sist de control de emisiones EVAP, falla sensor de presión P0450 P0451 Sist de control de emisiones EVAP, alcance sensor de presión P0452 Sist de control de emisiones EVAP, sensor de presión, bajo P0453 Sist de control de emisiones EVAP, sensor de presión, alto P0454 Sist de control de emisiones EVAP, sens de presión, errático

```
P0455
        Sistema de control de emisiones EVAP, fuga grande
P0456
        Sistema de control de emisiones EVAP, fuga muy pequeña
P0457
        Sistema de control de emis EVAP, fuga, tapa floja o quitada
P0458
        Sist EVAP, circ del solenoide de purga del cartucho, bajo
P0459
        Sist EVAP, circ del solenoide de purga del cartucho, alto
P0460
        Circ del sensor A de nivel de combust, mal funcionamiento
P0461
        Circ del sensor A de nivel de combustible, alcance/desempeño
P0462
        Circ del sensor A de nivel de combustible, entrada baja
P0463
        Circ del sensor A de nivel de combustible, entrada alta
P0464
        Circuito del Sensor de Nivel de Combustible Intermitente
P0465
        Sist EVAP, circ del sensor de flujo de purga, mal funcionam
P0466
        Sist EVAP, circ del sensor de flujo de purga, alcance/desemp
P0467
        Entrada Débil del Circuito del Sensor del Flujo de Purga
P0468
        Entrada Intensa del Circuito del Sensor del Flujo de Purga
P0469
        Circuito del Sensor del Flujo de Purga Intermitente
P0470
        Mal Funcionamiento del Sensor de Presión del Escape
P0471
        Alcance/Funcionamiento del Sensor de Presión del Escape
P0472
        Sensor Débil de Presión del Escape
P0473
        Sensor Intenso de Presión del Escape
P0474
        Sensor de Presión del Escape Intermitente
P0475
        Circ de la válv de control de presión de escape, mal funcion
P0476
        Circ de la válv de control de pres de escape, alcance/desemp
P0477
        Válvula Débil de Control de Presión del Escape
P0478
        Válvula Intensa de Control de Presión del Escape
P0479
        Válvula de Control de Presión del Escape Intermitente
P0480
        Circuito de control del ventilador 1 de refrigeración
P0481
        Circuito de control del ventilador 2 de refrigeración
P0482
        Circuito de control del ventilador 3 de refrigeración
P0483
        Verificac de racionalidad del ventilador de refrig, mal func
P0484
        Circuito del ventilador de refrigeración, sobrecorriente
P0485
        Circ de aliment y tierra del ventilador de refrig, mal func
P0486
        Sistema EGR, circuito del Sensor B
P0487
        EGR, circuito de control de TPS
P0488
        EGR, circuito de control de TPS, alcance/desempeño
P0489
        Circuito de Control de Recirculación del Gas de Escape, Bajo
P0490
        Circuito de Control de Recirculación del Gas de Escape, Alto
        Sistema de inyección de aire secundario, Grupo 1
P0491
P0492
        Sistema de invección de aire secundario, Grupo 2
P0493
        Velocidad Excesiva del Ventilador (embrague bloqueado)
P0494
        Velocidad del Ventilador, Baja
P0495
        Velocidad del Ventilador, Alta
P0496
        Flujo de Purga del Sistema de Emisión Evaporativa, Alto
P0497
        Flujo de Purga del Sistema de Emisión Evaporativa, Bajo
P0498
        Sist EVAP, circ válv solenoide respiradero, mal func, bajo
P0499
        Sist EVAP, circ válv solenoide respiradero, mal func, alto
```

#### P0500 - P0589

P0500 Mal Funcionamiento del Sensor de Velocidad del Vehículo P0501 Funcionamiento/Alcance del Sensor de Velocidad del Vehículo P0502 Entrada Débil del Sensor de Velocidad del Vehículo P0503 Sensor A de velocidad del vehículo, errático o alto P0504 Correlación del Interruptor A/B de Freno P0505 Mal Funcionamiento del Sistema de Control en Vacío P0506 Sistema de control de marcha en vacío, RPM bajas Sistema de control de marcha en vacío, RPM altas P0507 P0508 Entrada Baja del Circuito del Sistema de Control de Ralentí P0509 Entrada Alta del Circuito del Sistema de Control de Ralentí P0510 Interruptor de posición cerrada de la válvula reguladora P0511 Circuito de Control de Aire de Ralentí P0512 Avería del Circuito de Solicitud de Arrancador P0513 Tecla Incorrecta del Inmovilizador P0514 Circuito del sensor de temp de la batería, alcance/desemp P0515 Avería del Circuito del Sensor de Temperatura de la Batería P0516 Circuito del sensor de temperatura de la batería, bajo P0517 Circuito del sensor de temperatura de la batería, alto P0518 Circuito de Control de Aire de Ralentí, Intermitente P0519 Desempeño del sistema de control de aire en marcha en vacío P0520 Circ sens/interrupt de presión de aceite del motor, mal func P0521 Circ sens/interrupt pres de aceite del motor, alcance/desemp P0522 Circ sens/interrupt de pres de aceite del motor, tens baja P0523 Circ sens/interrupt de pres de aceite del motor, tens alta P0524 Presión de Aceite del Motor Demasiado Baja P0525 Control de crucero, circ de servocontrol, alcance/desempeño P0526 Circuito del Sensor de Velocidad del Ventilador P0527 Circ del sensor de veloc del ventilador, alcance/desempeño P0528 Circuito del sensor de velocidad del ventilador, sin señal P0529 Circuito del sensor de velocidad del ventilador, intermit P0530 A/C, circ del Sensor A de presión del refrigerante, mal func P0531 A/C, circ del Sensor A de presión del refrig, alcance/desemp P0532 Entrada Débil del Sensor de Presión del Refrigerante del A/C P0533 A/C, circ del Sensor A de presión del refrig, entrada alta P0534 Pérdida de Carga de Refrigerante del Acondicionador de Aire P0535 A/C, circuito del sensor de temperatura del evaporador A/C, circ del sensor de temp del evaporador, alcance/desemp P0536 P0537 A/C, circuito del sensor de temp del evaporador, bajo P0538 A/C, circuito del sensor de temp del evaporador, alto P0539 A/C, circ del sensor de temp del evaporador, intermitente P0540 Avería del Circuito del Calentador de Aire de Admisión P0541 Entrada Baja del Circuito del Calentador de Aire de Admisión P0542 Entrada Alta del Circuito del Calentador de Aire de Admisión P0543 Circuito del Calentador A del Aire de Admisión, Abierto P0544 Circ sensor de temperatura gases escape, Grupo 1, Sensor 1

```
P0545
        Circ sensor de temperat gases escape, Grupo 1, Sens 1, bajo
P0546
        Circ sensor de temperat gases escape, Grupo 1, Sens 1, alto
P0547
        Circ sensor de temperatura gases escape, Grupo 2, Sensor 1
        Circ sensor de temperat gases escape, Grupo 2, Sens 1, bajo
P0548
P0549
        Circ sensor de temperat gases escape, Grupo 2, Sens 1, alto
P0550
        Circ del sensor de presión de dirección asistida, mal func
P0551
        Circ del sensor de presión de direc asistida, alcance/desemp
P0552
        Circ del sensor de presión de direc asistida, entrada baja
P0553
        Circ del sensor de presión de direc asistida, entrada alta
P0554
        Circ del sensor de presión de direc asistida, intermitente
P0555
        Circuito del sensor de presión del servofreno
P0556
        Circ del sensor de presión del servofreno, alcance/desempeño
P0557
        Circuito del sensor de presión del servofreno, entrada baja
P0558
        Circuito del sensor de presión del servofreno, entrada alta
P0559
        Circuito del sensor de presión del servofreno, intermitente
P0560
        Mal Funcionamiento del Voltaje del Sistema
P0561
        Voltaje del Sistema Inestable
P0562
        Voltaje Bajo del Sistema
P0563
        Voltaje Elevado del Sistema
P0564
        Control de crucero, circ de entr multifunción A, error señal
P0565
        Control de Crucero en Señal de Mal Funcionamiento
P0566
        Control de Crucero Fuera de la Señal de Mal Funcionamiento
P0567
        El Control de Crucero Reasume la Señal de Mal Funcionamiento
P0568
        El Control de Crucero Activa la Señal de Mal Funcionamiento
P0569
        Control de crucero, señal de marcha libre, mal funcionam
P0570
        Control de crucero, error de la señal de aceleración
P0571
        Circuito del interruptor A de freno, mal funcionamiento
P0572
        Circuito de Control de Crucero/Conmutador A débil del Freno
P0573
        Circuito del interruptor A de freno, entrada alta
P0574
        Control de crucero, velocidad del vehículo demasiado alta
P0575
        Avería del Circuito de Entrada de Control de Crucero
P0576
        Baja del Circuito de Entrada de Control de Crucero
P0577
        Entrada Alta del Circuito de Control de Crucero
P0578
        Control de crucero, circ de entrada multifunción A, fijo
P0579
        Control de crucero, circ de entr multifunc A, alcance/desemp
P0580
        Control de crucero, circ de entrada multifunción A, bajo
P0581
        Control de crucero, circ de entrada multifunción A, alto
P0582
        Control de crucero, circuito de control de vacío, abierto
P0583
        Control de crucero, circuito de control de vacío, bajo
P0584
        Control de crucero, circuito de control de vacío, alto
P0585
        Control de crucero, correlación de entradas multifunción
P0586
        Control de crucero, circ de control de respiradero, abierto
        Control de crucero, circ de control de respiradero, bajo
P0587
P0588
        Control de crucero, circ de control de respiradero, alto
P0589
        Control de crucero, circ de entrada multifunción B
```

#### P0590 - P0678

```
P0590
        Control de crucero, circ de entrada multifunción B, fijo
P0591
        Control de crucero, circ de entr multifunc B, alcance/desemp
P0592
        Control de crucero, circ de entrada multifunción B, bajo
P0593
        Control de crucero, circ de entrada multifunción B, alto
P0594
        Control de crucero, circuito de servocontrol, abierto
P0595
        Control de crucero, circuito de servocontrol, bajo
P0596
        Control de crucero, circuito de servocontrol, alto
P0597
        Circuito de Control del Calentador con Termostato/Abierto
P0598
        Circuito de Control del Calentador con Termostato, Bajo
        Circuito de Control del Calentador con Termostato, Alto
P0599
P0600
        Mal Funcionamiento del Vínculo de Comunicación en Serie
P0601
        Mód controlador interno, error de suma de verific de memoria
P0602
        Error de Programación del Módulo de Control
P0603
        PCM, error de la memoria de mantenimiento (KAM)
P0604
        PCM, error de la memoria de acceso aleatorio (RAM)
        PCM, error de la memoria de sólo lectura (ROM)
P0605
P0606
        Falla del Procesador PCM
P0607
        Avería de Funcionamiento del Módulo de Control
P0608
        Módulo de control de VSS, salida A, mal funcionamiento
P0609
        Módulo de control de VSS, salida B, mal funcionamiento
P0610
        Error de Opciones de Vehículo para el Modulo de Control
P0611
        Desempeño del módulo de control de invectores
P0612
        Control de relés del módulo de control de inyectores
P0613
        Procesador del TCM
        ECM/TCM Incompatibles
P0614
P0615
        Avería del Circuito de Relé del Arrancador
P0616
        Entrada Baja del Circuito de Relé del Arrancador
        Entrada Alta del Circuito de Relé del Arrancador
P0617
P0618
        Mód de contr de combust alternat, error mem de manten (KAM)
P0619
        Memoria del módulo de control de combustible alternativo
P0620
        Mal Funcionamiento del Circuito de Control del Generador
P0621
        Circuito de control de lámpara, terminal L del generador
P0622
        Circuito de control de campo, terminal F del generador
        Generator Lamp Control Circuit Malfunction
P0623
P0624
        Fuel Cap Lamp Control Circuit Malfunction
P0625
        Circuito del Terminal de Campo del Generador, Bajo
P0626
        Circuito del Terminal de Campo del Generador, Alto
P0627
        Circuito de Control de la Bomba A de Combustible/Abierto
P0628
        Circuito de Control de la Bomba A de Combustible, Bajo
P0629
        Circuito de Control de la Bomba A de Combustible, Alto
P0630
        VIN No Está Programado o No Coincide - PCM
P0631
        VIN No Está Programado o No Coincide - TCM
P0632
        Hodómetro No Programado - ECM/PCM
        Clave Inmovilizadora No Programada - ECM/PCM
P0633
P0634
        Temperatura Interna del PCM/ECM/TCM, Muy Alta
```

```
P0636
        Circuito de control de dirección asistida, bajo
P0637
        Circuito de control de dirección asistida, alto
P0638
        Actuador de la válv reguladora, Grupo 1, alcance/desempeño
        Actuador de la válv reguladora, Grupo 2, alcance/desempeño
P0639
P0640
        Circuito de control del calefactor de aire de admisión
P0641
        Circuito de Voltaje A de Referencia de Sensor/Abierto
P0642
        Circuito de Voltaje A de Referencia de Sensor, Bajo
P0643
        Circuito de Voltaje A de Referencia de Sensor, Alto
P0644
        Enlace de comunicación serie de la pantalla del conductor
P0645
        Avería del Circuito de Control del Relé del Embrague del A/A
P0646
        Circuito de control del relé de acoplamiento de A/C, baio
P0647
        Circuito de control del relé de acoplamiento de A/C, alto
P0648
        Circuito de control de la lámpara del inmovilizador
P0649
        Circuito de control de la lámpara del control de crucero
P0650
        Circuito de control de lámpara MIL, mal funcionamiento
P0651
        Circuito de Voltaje B de Referencia de Sensor/Abierto
P0652
        Circuito de Voltaje B de Referencia de Sensor, Bajo
P0653
        Circuito de Voltaje B de Referencia de Sensor, Alto
        Mal Funcionamiento del Circuito de Salida de RPM del Motor
P0654
P0655
        Circ de salida de la lámpara de Motor Caliente, mal funcion
P0656
        Circuito de salida de nivel de combustible, mal funcionam
P0657
        Circuito de Voltaje A de Alimentación de Actuador/Abierto
P0658
        Circuito de Voltaje A de Alimentación de Actuador, Bajo
P0659
        Circuito de Voltaje A de Alimentación de Actuador, Alto
P0660
        Circ de control de sintonía, colec de admis, Gr 1, abierto
P0661
        Circ de control de sintonía, colec de admis, Grupo 1, bajo
P0662
        Circ de control de sintonía, colec de admis, Grupo 1, alto
P0663
        Circ de control de sintonía, colec de admis, Gr 2, abierto
P0664
        Circ de control de sintonía, colec de admis, Grupo 2, bajo
P0665
        Circ de control de sintonía, colec de admis, Grupo 2, alto
P0666
        Circuito del Sensor de Temperatura Interna del PCM/ECM/TCM
P0667
        PCM/ECM/TCM, sensor interno de temperat, alcance/
        desempeño
P0668
        PCM/ECM/TCM, circ del sensor interno de temperatura, bajo
P0669
        PCM/ECM/TCM, circ del sensor interno de temperatura, alto
P0670
        Circuito de Control del Módulo de Bujías de Encendido
P0671
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 1
P0672
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 2
P0673
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 3
P0674
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 4
P0675
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 5
P0676
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 6
P0677
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 7
P0678
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 8
                                 77
```

Avería del Circuito de Control de la Dirección Hidráulica

P0635

#### P0679 - P0768

```
P0679
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 9
P0680
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 10
P0681
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 11
P0682
        Circuito de Bujía de Encendido del Cilindro 12
P0683
        Módulo de bujías de calentam/calefactor, problema de comunic
P0684
        Circ del módulo de bujías de calentam/calef, alcance/desemp
P0685
        ECM/PCM, circuito de control del relé de potencia, abierto
P0686
        Circuito de Control con Relé de Potencia del ECM/PCM, Bajo
P0687
        Circuito de Control con Relé de Potencia del ECM/PCM, Alto
P0688
        Circuito de detección del relé de potencia ECM/PCM
        Circuito de Sensor con Relé de Potencia del ECM/PCM, Bajo
P0689
P0690
        Circuito de Sensor con Relé de Potencia del ECM/PCM. Alto
        Circuito de Control del Ventilador 1, Bajo
P0691
        Circuito de Control del Ventilador 1, Alto
P0692
P0693
        Circuito de Control del Ventilador 2, Bajo
P0694
        Circuito de Control del Ventilador 2, Alto
P0695
        Circuito de Control del Ventilador 3, Bajo
P0696
        Circuito de Control del Ventilador 3, Alto
        Circuito de Voltaje C de Referencia de Sensor/Abierto Circuito de Voltaje C de Referencia de Sensor, Bajo
P0697
P0698
P0699
        Circuito de Voltaje C de Referencia de Sensor, Alto
P0700
        Mal Funcionamiento del Sistema de Control de la Transmisión
P0701
        Sistema de control de transmisión, alcance/desempeño
P0702
        Eléctrico del Sistema de Control de la Transmisión
P0703
        Circuito del interruptor B de freno, mal funcionamiento
P0704
        Circuito de entrada del interruptor de embrague, mal func
P0705
        Circ del sensor de gama de transm (entrada PRNDL), mal func
P0706
        Circ del sensor de gama de transmisión, alcance/desempeño
P0707
        Circ del sensor de gama de transmisión, entrada baja
P0708
        Circ del sensor de gama de transmisión, entrada alta
P0709
        Circ del sensor de gama de transmisión, intermitente
P0710
        Circ del sensor de temp del fluido de transmisión, mal func
P0711
        Circ del sens A de temp del fluido de trans, alcance/desemp
P0712
        Circ del sensor A de temp del fluido de transm, entrada baja
P0713
        Circ del sensor A de temp del fluido de transm, entrada alta
P0714
        Circ del sensor A de temp del fluido de transm, intermitente
P0715
        Circ del Sensor A de velocidad de entrada/turbina, mal func
P0716
        Circ del Sensor A de veloc de entrada/turbina, alcan/desemp
P0717
        Circ del Sensor A de velocidad de entrada/turbina, sin señal
P0718
        Circ del Sensor A de velocidad de entrada/turbina, intermit
        Circuito del interruptor B de freno, entrada baja
P0719
P0720
        Circuito del sensor de velocid de salida, mal funcionamiento
P0721
        Circuito del sensor de velocid de salida, alcance/desempeño
P0722
        Sin Señal del Circuito del Sensor de Velocidad de la Salida
P0723
        Circuito del Sensor de Velocidad de la Salida Intermitente
```

```
P0724 Circuito del interruptor B de freno, entrada alta
```

- P0726 Circ del sensor de velocidad del motor, alcance/desempeño
- P0727 Sin Señal del Circuito de Entrada de Velocidad del Motor
- P0728 Circuito de Entrada de Velocidad del Motor Intermitente
- P0729 Relación Incorrecta del Engranaje 6
- P0730 Relación de Transmisión Incorrecta
- P0731 Relación Incorrecta de la Velocidad 1
- P0732 Relación Incorrecta de la Velocidad 2
- P0733 Relación Incorrecta de la Velocidad 3
- P0734 Relación Incorrecta de la Velocidad 4
- P0735 Relación Incorrecta de la Velocidad 5
- P0736 Relación Inversa Incorrecta
- P0737 Avería del Circuito de Salida de Velocidad del Motor TCM
- P0738 Baja del Circuito de Salida de Velocidad del Motor TCM
- P0739 Alta del Circuito de Salida de Velocidad del Motor TCM
- P0740 TCC, circuito, mal funcionamiento
- P0741 TCC, circuito, desempeño o fijo en posición Off
- P0742 Circuito del convertidor de par, atascado en posición On
- P0743 Circuito del convertidor de par, falla eléctrica
- P0744 Circuito del convertidor de par, intermitente
- P0745 Mal Funcionamiento del Solenoide de Control de Presión
- P0746 Circ control solen A de contr de pres, desemp o atasc en Off
- P0747 Atascamiento del Solenoide de Control de Presión
- P0748 Eléctrico del Solenoide de Control de Presión
- P0749 Intermitente del Solenoide de Control de Presión
- P0750 Mal Funcionamiento del Solenoide A de Cambio
- P0751 Funcionamiento o Despegue del Solenoide A de Cambio
- P0752 Atascamiento del Solenoide A de Cambio
- P0753 Eléctrico del Solenoide A de Cambio
- P0754 Solenoide A de Cambio Intermitente
- P0755 Mal Funcionamiento del Solenoide B de Cambio
- P0756 Funcionamiento o Despegue del Solenoide B de Cambio
- P0757 Atscamiento del Solenoide B de Cambio
- P0758 Eléctrico del Solenoide B de Cambio
- P0759 Solenoide B de Cambio Intermitente
- P0760 Mal Funcionamiento del Solenoide C de Cambio
- P0761 Funcionamiento o Despegue del Solenoide C de Cambio
- P0762 Atascamiento del Solenoide C de Cambio
- P0763 Eléctrico del Solenoide C de Cambio
- P0764 Solenoide C de Cambio Intermitente
- P0765 Mal Funcionamiento del Solenoide D de Cambio
- P0766 Funcionamiento o Despegue del Solenoide D de Cambio
- P0767 Atascamiento del Solenoide D de Cambio
- P0768 Eléctrico del Solenoide D de Cambio

P0725 Circuito del sensor de velocid del motor, mal funcionamiento

#### P0769 - P0858

P0813

Solenoide D de Cambio Intermitente P0769 P0770 Mal Funcionamiento del Solenoide E de Cambio Funcionamiento o Despegue del Solenoide E de Cambio P0771 P0772 Atascamiento del Solenoide E de Cambio Eléctrico del Solenoide E de Cambio P0773 P0774 Solenoide E de Cambio Intermitente P0775 Avería del Solenoide B de Control de Presión P0776 Circ control solen B de contr de pres, desemp o atasc en Off P0777 Solenoide B de Control de Presión Pegado Activado P0778 Eléctrico Solenoide B de Control de Presión P0779 Intermitente del Solenoide B de Control de Presión P0780 Mal Funcionamiento del Cambio Mal Funcionamiento del Cambio 1-2 P0781 P0782 Mal Funcionamiento del Cambio 2-3 P0783 Mal Funcionamiento del Cambio 3-4 P0784 Mal Funcionamiento del Cambio 4-5 P0785 Mal Funcionamiento del Solenoide de Sincronización/ Cambio P0786 Solenoide de sincroniz cambio de marcha, alcance/desempeño Solenoide Débil de Sincronización/ Cambio P0787 Solenoide Intenso de Sincronización/ Cambio P0788 P0789 Solenoide de Sincronización/ Cambio Intermitente P0790 Circ del interruptor normal/alto rendim, mal funcionamiento Circuito del Sensor A de velocidad del eje intermedio P0791 P0792 Circ Sensor A de velocidad eje intermedio, alcance/desempeño P0793 Circ Sensor A de velocidad eje intermedio, sin señal P0794 Circ Sensor A de velocidad eje intermedio, intermitente P0795 Avería del Solenoide C de Control de Presión P0796 Circ control solen C de contr de pres, desemp o atasc en Off P0797 Solenoide C de Control de Presión Pegado Activado P0798 Eléctrico Solenoide C de Control de Presión P0799 Intermitente del Solenoide C de Control de Presión P0800 Sistema de control de la caja de transfer, solicitud de MIL P0801 Circ de control de inhibición de retroceso, mal funcionam P0802 Sist de control de transm, circ de solicitud de MIL, abierto P0803 Circuito del solenoide de cambio 1-4, mal funcionamiento P0804 Circuito de la lámpara de cambio 1-4, mal funcionamiento P0805 Avería del Circuito del Sensor de Posición del Embraque P0806 Circ del sensor de posición del embrague, alcance/desempeño P0807 Baja del Circuito del Sensor de Posición del Embrague P0808 Alta del Circuito del Sensor de Posición del Embrague P0809 Intermitente del Circuito Sensor de Posición del Embrague P0810 Error de Control de Posición del Embrague P0811 Patinaje Excesivo del Embrague P0812 Avería del Circuito de Entrada de Marcha Atrás

Avería del Circuito de Salida de Marcha Atrás

```
P0814
        Circ de visualiz de gama de transmisión, mal funcionamiento
P0815
        Avería del Circuito de Cambios Ascendentes
P0816
        Avería del Circuito de Cambios Descendentes
P0817
        Avería del Circuito de Inhabilitación del Arrancador
P0818
        Entrada del interruptor de desconexión de la línea motriz
P0819
        Correlación gama de transm, interr cambio a marcha sup e inf
P0820
        Circuito del sensor de posición X-Y de la palanca de cambios
P0821
        Avería del Circuito de Posición X de Palanca de Cambios
P0822
        Avería del Circuito de Posición Y de Palanca de Cambios
        Circ del sens de posic X de la palanca de cambios, intermit
Circ del sens de posic Y de la palanca de cambios, intermit
P0823
P0824
        Interrupt empujar-tirar, palanca de cambios (anticip cambio)
P0825
P0826
        Circ de interrupt de cambio a marcha sup y a marcha inf
P0827
        Circ interrupt de cambio a marcha sup y a marcha inf, bajo
P0828
        Circ interrupt de cambio a marcha sup y a marcha inf, alto
        Cambio de Velocidad 5-6
P0829
P0830
        Avería del Circuito del Conmutador A de Pedal del Embrague
P0831
        Baja del Circuito de Conmutador A de Pedal del Embrague
P0832
        Alta del Circuito de Conmutador A de Pedal del Embrague
P0833
        Avería del Circuito del Conmutador B de Pedal del Embrague
        Baja del Circuito del Conmutador B de Pedal del Embrague
P0834
P0835
        Alta del Circuito de Conmutador B de Pedal del Embraque
P0836
        Avería del Circuito de Conmutador de Doble Tracción (4x4)
P0837
        Circuito del interruptor de 4WD, alcance/desempeño
P0838
        Baja del Circuito de Conmutador de Doble Tracción (4x4)
P0839
        Alta del Circuito de Conmutador de Doble Tracción (4x4)
P0840
        Circ sens/interr A de pres, fluido de transm, mal funcionam
P0841
        Circ sens/interr A de pres, fluido de transm, alcance/desemp
P0842
        Circ del sens/interr A de pres del fluido de transmis, bajo
P0843
        Circ del sens/interr A de pres del fluido de transmis, alto
P0844
        Circ del sens/interr A de pres, fluido de transm, intermit
P0845
        Circ sens/interr B de pres, fluido de transm, mal funcionam
P0846
        Circ sens/interr B de pres, fluido de transm, alcance/desemp
P0847
        Circ del sens/interr B de pres del fluido de transmis, bajo
P0848
        Circ del sens/interr B de pres del fluido de transmis, alto
P0849
        Circ del sens/interr B de pres, fluido de transm, intermit
P0850
        Circuito de Entrada del Interruptor Estacionamiento / Neutro
P0851
        Circuito del interruptor Estacionamiento/Neutro, entr baja
P0852
        Circuito del interruptor Estacionamiento/Neutro, entr alta
P0853
        Circuito de Entrada del Interruptor de Conducción
P0854
        Circuito de Entrada del Interruptor de Conducción: Bajo
P0855
        Circuito de Entrada del Interruptor de Conducción: Alto
P0856
        Señal de Entrada de Control de Tracción
        Señal de Entrada de Control de Tracción: Alcance / Desempeño
P0857
P0858
        Señal de Entrada de Control de Tracción: Bajo
```

#### P0859 - P0948

```
P0859
        Señal de Entrada de Control de Tracción: Alto
P0860
        Circuito de Comunicación del Módulo de Cambio de Marcha
P0861
        Módulo de cambio de marcha, circuito de comunicaciones, bajo
P0862
        Módulo de cambio de marcha, circuito de comunicaciones, alto
P0863
        TCM, circuito de comunicaciones
P0864
        TCM, circuito de comunicaciones, alcance/desempeño
P0865
        TCM, circuito de comunicaciones, bajo
P0866
        TCM, circuito de comunicaciones, alto
P0867
        Presión del Fluido de Transmisión
P0868
        Presión del Fluido de Transmisión: Alta
        Presión del Fluido de Transmisión: Baja
P0869
P0870
        Circ del sens/interr C de presión del fluido de transmisión
        Circ sens/interr C de pres, fluido de transm, alcance/desemp
P0871
P0872
        Circ del sens/interr C de pres del fluido de transmis, bajo
P0873
        Circ del sens/interr C de pres del fluido de transmis, alto
P0874
        Circ del sens/interr C de pres, fluido de transm, intermit
P0875
        Circ del sens/interr D de presión del fluido de transmisión
P0876
        Circ sens/interr D de pres, fluido de transm, alcance/desemp
P0877
        Circ del sens/interr D de pres del fluido de transmis, bajo
P0878
        Circ del sens/interr D de pres del fluido de transmis, alto
P0879
        Circ del sens/interr D de pres, fluido de transm, intermit
P0880
        TCM, señal de entrada de potencia
P0881
        TCM, señal de entrada de potencia, alcance/desempeño
P0882
        TCM, señal de entrada de potencia, baja
P0883
        TCM, señal de entrada de potencia, alta
P0884
        TCM, circ de la señal de entrada de potencia, intermitente
P0885
        TCM, circuito de control del relé de potencia, abierto
P0886
        TCM, circuito de control del relé de potencia, bajo
P0887
        TCM, circuito de control del relé de potencia, alto
P0888
        TCM, circuito de detección del relé de potencia
P0889
        TCM, circ de detección del relé de potencia, alcance/desemp
P0890
        TCM, circuito de detección del relé de potencia, bajo
        TCM, circuito de detección del relé de potencia, alto
P0891
P0892
        TCM, circuito de detección del relé de potencia, intermit
P0893
        Múltiples Engranajes Engranados
P0894
        Deslizamiento de Componente de Transmisión
P0895
        Tiempo de Cambio de Marcha muy Corto
P0896
        Tiempo de Cambio de Marcha muy Largo
P0897
        Fluido de Transmisión Deteriorado
P0898
        Sist de control de transm, circ de solicitud de MIL, bajo
P0899
        Sist de control de transm, circ de solicitud de MIL, alto
P0900
        Circuito del Actuador del Embrague / Abierto
P0901
        Circuito del Actuador del Embrague: Alcance / Desempeño
        Circuito del Actuador del Embrague: Bajo
P0902
P0903
        Circuito del Actuador del Embrague: Alto
```

```
P0904
        Circuito de Posición del Selector
P0905
        Circuito de Posición del Selector: Alcance / Desempeño
P0906
        Circuito de Posición del Selector: Bajo
P0907
        Circuito de Posición del Selector: Alto
P0908
        Circuito de Posición del Selector: Intermitente
P0909
        Error de Control de Posición del Selector
P0910
        Circuito del Actuador del Selector: Abierto
        Circuito del Actuador del Selector: Alcance / Desempeño
P0911
P0912
        Circuito del Actuador del Selector: Bajo
P0913
        Circuito del Actuador del Selector: Alto
        Circuito de Posición del Cambio de Marcha
P0914
P0915
        Circuito de posición del cambio de marcha, alcance/desempeño
P0916
        Circuito de Posición del Cambio de Marcha: Bajo
P0917
        Circuito de Posición del Cambio de Marcha: Alto
P0918
        Circuito de Posición del Cambio de Marcha: Intermitente
        Error de Control de Posición del Cambio de Marcha
P0919
P0920
        Circuito del Actuador Directo del Cambio de Marcha / Abierto
P0921
        Circ del actuador de cambio de marcha, directa, alcan/desemp
        Circuito del Actuador Directo del Cambio de Marcha: Bajo
P0922
        Circuito del Actuador Directo del Cambio de Marcha: Alto
P0923
P0924
        Circuito del Actuador Inverso del Cambio de Marcha / Abierto
P0925
        Circ del actuad de cambio de marcha, retroceso, alcan/desemp
P0926
        Circuito del Actuador Inverso del Cambio de Marcha: Bajo
P0927
        Circuito del Actuador Inverso del Cambio de Marcha: Alto
P0928
        Circ de control, solen de bloq de cambio de marcha, abierto
        Circ de contr, solen de bloq de cambio de marcha, alc/desemp
P0929
P0930
        Circ de control, solen de blog de cambio de marcha, bajo
P0931
        Circ de control, solen de bloq de cambio de marcha, alto
P0932
        Circuito del Sensor de Presión Hidráulica
P0933
        Sensor de Presión Hidráulica: Alcance / Desempeño
P0934
        Circuito del Sensor de Presión Hidráulica: Bajo
P0935
        Circuito del Sensor de Presión Hidráulica: Alto
P0936
        Circuito del Sensor de Presión Hidráulica: Intermitente
P0937
        Circuito del Sensor de Temperatura del Aceite Hidráulico
P0938
        Circ del sensor de temp del aceite hidrául, alcance/desemp
P0939
        Circuito del sensor de temperat del aceite hidráulico, bajo
P0940
        Circuito del sensor de temperat del aceite hidráulico, alto
P0941
        Circ del sensor de temp del aceite hidráulico, intermitente
P0942
        Unidad de Presión Hidráulica
P0943
        Unidad de presión hidráulica, período de ciclo muy corto
        Pérdida de Presión de la Unidad de Presión Hidráulica
P0944
P0945
        Circuito del Relé de la Bomba Hidráulica / Abierto
P0946
        Circuito del relé de la bomba hidráulica, alcance/desempeño
P0947
        Circuito del Relé de la Bomba Hidráulica: Bajo
P0948
        Circuito del Relé de la Bomba Hidráulica: Alto
```

#### P0949 - P0998

P0949 Aprendizaje Adaptable Cambio Manual / Automático: Incompleto P0950 Circuito de Control Cambio Manual / Automático P0951 Circ de control, transm Auto Shift Manual, alcance/desempeño P0952 Circuito de Control Cambio Manual / Automático: Bajo P0953 Circuito de Control Cambio Manual / Automático: Alto Circuito de Control Cambio Manual / Automático: Intermitente P0954 P0955 Circuito del Modo Manual de Cambio Automático P0956 Circ de modo, transm Auto Shift Manual, alcance/desempeño P0957 Circuito del Modo Manual de Cambio Automático: Bajo P0958 Circuito del Modo Manual de Cambio Automático: Alto P0959 Circuito del Modo Manual de Cambio Automático: Intermitente P0960 Circ de control del solenoide A de control de pres, abierto P0961 Circ de control del solen A de control de pres, alcan/desemp P0962 Circ de control del solenoide A de control de presión, bajo P0963 Circ de control del solenoide A de control de presión, alto P0964 Circ de control del solenoide B de control de pres, abierto P0965 Circ de control del solen B de control de pres, alcan/desemp P0966 Circ de control del solenoide B de control de presión, bajo P0967 Circ de control del solenoide B de control de presión, alto P0968 Circ de control del solenoide C de control de pres, abierto P0969 Circ de control del solen C de control de pres, alcan/desemp P0970 Circ de control del solenoide C de control de presión, bajo P0971 Circ de control del solenoide C de control de presión, alto P0972 Circ de control, solen A de cambio de marcha, alcance/desemp Circuito de Control del Solenoide "A" de Cambio: Bajo Circuito de Control del Solenoide "A" de Cambio: Alto P0973 P0974 P0975 Circ de control, solen B de cambio de marcha, alcance/desemp P0976 Circuito de Control del Solenoide "B" de Cambio: Bajo Circuito de Control del Solenoide "B" de Cambio: Alto P0977 P0978 Circ de control, solen C de cambio de marcha, alcance/desemp P0979 Circuito de Control del Solenoide "C" de Cambio: Bajo Circuito de Control del Solenoide "C" de Cambio: Alto P0980 P0981 Circ de control, solen D de cambio de marcha, alcance/desemp Circuito de Control del Solenoide "D" de Cambio: Bajo Circuito de Control del Solenoide "D" de Cambio: Alto P0982 P0983 P0984 Circ de control, solen E de cambio de marcha, alcance/desemp P0985 Circuito de Control del Solenoide "E" de Cambio: Bajo Circuito de Control del Solenoide "E" de Cambio: Alto P0986 P0987 Circ del sens/interr E de presión del fluido de transmisión P0988 Circ sens/interr E de pres, fluido de transm, alcance/desemp Circ del sens/interr E de pres del fluido de transmis, bajo P0989 P0990 Circ del sens/interr E de pres del fluido de transmis, alto P0991 Circ del sens/interr E de pres, fluido de transm, intermit P0992 Circ del sens/interr F de presión del fluido de transmisión P0993 Circ sens/interr F de pres, fluido de transm, alcance/desemp

P0994	Circ del sens/interr F de pres del fluido de transmis, bajo
P0995	Circ del sens/interr F de pres del fluido de transmis, alto
P0996	Circ del sens/interr F de pres, fluido de transm, intermit
P0997	Circ de control, solen F de cambio de marcha, alcance/desemp
P0998	Circuito de Control del Solenoide "F" de Cambio: Bajo

#### GARANTÍA LIMITADA COMPLETA POR UN (1) AÑO

SPX garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra original. Toda unidad que falle dentro de este período será reemplazada o reparada, a criterio de SPX, sin cargo. Si necesita regresar el producto, siga las instrucciones que se acompañan. Esta garantía no se aplica a daños (intencionales o accidentales), alteraciones o uso inapropiado o irrazonable.

#### CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

SPX DECLINA TODA GARANTÍA EXPRESA, EXCEPTO LAS QUE APARECEN ARRIBA.ADEMÁS, SPX DECLINA TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DE LOS BIENES O DE ADECUACIÓN DE LOS BIENES PARA CUALQUIER PROPÓSITO. (EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE ADECUACIÓN APLICABLE A CUALQUIER PRODUCTO ESTÁ SUJETA A TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS O JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SER APLICABLE A UN COMPRADOR ESPECÍFICO).

#### LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO SPX SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE BASADO EN CUALQUIER TEORÍA LEGAL INCLUYENDO, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLO, DAÑOS POR UTILIDADES PERDIDAS Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS O JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSIGUIENTES, POR LO QUE ESTA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PUEDE NO SER APLICABLE A UN COMPRADOR ESPECÍFICO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE TAMBIÉN TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO O JURISDICCIÓN A OTRO.

Toda la información, ilustraciones y especificaciones contenidas en este manual se basan en la más reciente información disponible proveniente de fuentes industriales a la fecha de publicación. No puede establecerse ninguna garantía (expresa o implícita) por su exactitud o integridad, ni se asume ninguna responsabilidad por parte de SPX o de cualquiera conectado con ella por pérdidas o daños sufridos por confiar en cualquier información contenida en este manual o por mal uso del producto que lo acompaña. SPX se reserva el derecho a hacer cambios en cualquier momento a este manual o al producto que lo acompaña sin obligación de notificar tales cambios a ninguna persona u organización.

#### PARA UTILIZAR SU GARANTÍA

#### Si necesita regresar la unidad, siga este procedimiento.

- Llame al Soporte Técnico de SPX Corporation, al 1-(800)228-7667. Nuestros Representantes de Servicio Técnico están capacitados para asistirle.
- Para todos los reclamos de garantía se necesita una prueba de la compra. Por esta razón, le solicitamos que retenga su recibo de venta.
- En caso de que se deba regresar el producto, se le comunicará un número de Autorización de Material a Regresar (RMA).
- 4. Si fuera posible, regrese el producto en su empaque original, con cables y accesorios.
- 5. Imprima el número de RMA y su dirección para envío en el exterior del empaque, y envíelo a la dirección que le proveerá su representante de Servicio al Cliente.
- En caso de que su reparación no esté cubierta por la garantía, usted será responsable de los cargos de transporte.

#### REPARACIÓN FUERA DE GARANTÍA

Si necesita reparación del producto después de haber expirado su garantía, llame al Soporte Técnico, al (800)228-7667. Se le informará del costo de la reparación y de los cargos de transporte, si los hubiera.

© 2006 SPX Corporation. Diseñado en Estados Unidos, hecho en China. Todos los derechos reservados.